

A Bilingual Project to Connect People with Disabilities  
from Underserved Communities to Employment

Un proyecto bilingüe  
para que las personas  
con discapacidades  
encuentren el empleo

# PROYECTO VISION

...free bilingual  
information to connect  
disabled people from  
diverse communities  
to jobs, education, and  
services

...newsletter with events,  
interviews, current  
issues, advice, and  
success stories

...new focus on  
opportunities and  
resources for youth  
with disabilities

[www.proyectovision.net](http://www.proyectovision.net)

Proyecto Visión, the first national technical assistance center for Latinos with disabilities, provides services to employers, service providers, and jobseekers to address barriers to Latinos effectively utilizing disability services and connecting to work. Since 2001, Proyecto Visión has developed an infrastructure to provide positive employment outcomes for Latinos with disabilities by bridging the culture/language gap and creating culturally appropriate responses to the group's particular needs and by providing role models and mentors.

With support from AT&T and Verizon, Proyecto Visión has added new information focused on disabled youth from culturally diverse backgrounds, so they may successfully transition from school to higher education, and attain sustainable independent living and employment outcomes. Products of our new initiative for youth with disabilities from underserved populations include our new series of video success stories and the completely revised and updated lists of scholarships, internships, and other educational opportunities that are featured on our website.

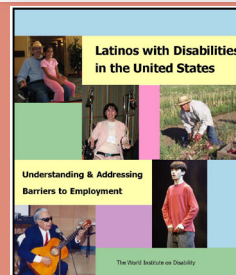


Success Stories have always been an important part of Proyecto Visión's newsletter. We have now created several video success stories, including "Dana's Story," showing how Dana successfully achieved both her educational and career goals, to the point where today she is an engineer at NASA. Our success stories can be seen both on our website and at [www.youtube.com/widpv](http://www.youtube.com/widpv)



Contact Gabriel Many  
regarding collaboration:

510-225-6314  
[gabriel@wid.org](mailto:gabriel@wid.org)  
3075 Adeline St, Suite 280  
Berkeley, CA 94703  
[www.wid.org](http://www.wid.org)



*Latinos with Disabilities in the United States: Understanding & Addressing Barriers to Employment* presents a snapshot of this growing population.

It outlines factors affecting the extent of participation, and degree of success, of disabled Latinos in the service delivery system; highlights innovative research and employment projects; and presents profiles of individuals and families who have attained success and others who have fallen between the cracks. Download from [www.proyectovision.net](http://www.proyectovision.net)



at&t



**Project Sponsors**

Un proyecto bilingüe para que las personas con discapacidades encuentren el empleo

# PROYECTO VISION

A Bilingual Project to Connect People with Disabilities from Underserved Communities to Employment

...información bilingüe gratuita para poner en contacto con trabajos, educación, y servicios a las personas discapacitadas

...boletín con eventos, entrevistas, noticias, consejos, e historias de éxito

...nueva orientación hacia la provisión de recursos y oportunidades para la juventud

[www.proyectovision.net](http://www.proyectovision.net)

Proyecto Visión, el primer centro nacional de asistencia para latinos con discapacidades, da servicios a los empleadores, proveedores de servicios, y postulantes a trabajo para resolver eficientemente las barreras que impiden el acceso a los servicios de discapacidad y la vinculación al trabajo. Desde 2001, Proyecto Visión ha desarrollado una infraestructura para crear situaciones laborales positivas para latinos con discapacidades al eliminar los vacíos culturales e idiomáticos, al crear respuestas culturalmente apropiadas a las necesidades especiales del grupo, y al proveer modelos de acción y mentores.

Con el apoyo de AT&T y Verizon, Proyecto Visión ahora provee información para la juventud con discapacidad de diversas culturas, para que puedan hacer una transición exitosa de la escuela a la educación superior y lograr una vida independiente con empleo estable y sustentable. Productos de nuestra nueva iniciativa para la juventud con discapacidades de poblaciones de poca representatividad son nuestros nuevos vídeos de éxito y las listas de becas, pasantías, y otras oportunidades académicas que aparecen en nuestro portal.



## La vida de Dana

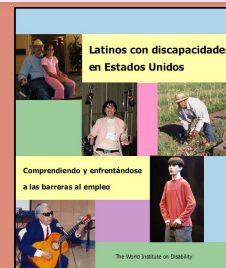
Historias de éxito siempre han sido una parte importante de nuestros boletines. "La vida de Dana" es uno de nuestros nuevos videos de éxito, mostrando cómo Dana ha tenido éxito en lograr sus metas educativas y profesionales, hasta el punto de llegar a ser ingeniera de la NASA. Se puede ver estos videos en nuestra página web y también en [www.youtube.com/widpv](http://www.youtube.com/widpv)



Póngase en contacto con Gabriel Many si desea colaborar:

510-225-6314  
gabriel@wid.org  
3075 Adeline St, Suite 280  
Berkeley, CA 94703

WORLD INSTITUTE ON DISABILITY



El informe *Latinos con discapacidades en Estados Unidos: entendiendo y resolviendo las barreras al empleo*, es una panorámica general de este grupo creciente.

En él se perfilan los factores que afectan a la amplitud de la participación y el grado de éxito que tienen los latinos en el sistema de entrega de servicios; se destacan investigaciones innovadoras y proyectos laborales que funcionan en cuanto a la disminución de trabas y presenta retratos de individuos y familias que han logrado triunfar y de otros que no han tenido la misma suerte. Se puede descargar este informe de [www.proyectovision.net](http://www.proyectovision.net)



at&t



patrocinadores del proyecto